

แบบฟอร์มการนำเสนอสรุปข่าวต่างประเทศรายวัน

วันที่ ๒๕ กรกฎาคม ๒๕๕๓

ผู้ปฏิบัติงาน นางสาวกฤษติกา ชันวิธิ

ตำแหน่ง เจ้าหน้าที่วิเคราะห์พื้นที่ ๓ (ภาษาเยอรมัน)

กลุ่มงาน ภาษาสเปน เยอรมัน และอาหรับ

เนื้อหาข่าวโดยสรุปของประเทศเยอรมนี

นายกเทศมนตรีเมืองดุยส์บวร์กปฏิเสธการลาออก

หลังเหตุการณ์โศกนาฏกรรมที่เกิดขึ้นในงานเทศกาลดนตรีแนวเทคโนโลยี “เลิฟพาด” ซึ่งจัดขึ้นในเมืองดุยส์บวร์ก แคว้นนอร์ทไรน์-เวสต์ฟาเลน เป็นเวลา ๕ วัน นายออล์ฟ เซาเออร์ลันด์ นายกเทศมนตรีเมืองดุยส์บวร์ก จึงได้ออกมาปฏิเสธอย่างแข็งขันที่จะรับผิดชอบต่อเหตุการณ์ดังกล่าว โดยยืนยันไม่ลาออกจากตำแหน่ง

นายเซาเออร์ลันด์พยายามรับมือต่อคำตำหนิอย่างรุนแรง พร้อมทั้งกล่าวยืนยันต่อหนังสือพิมพ์ “บิลท์” ว่า ตนไม่ได้เป็นผู้ลงนามอนุมัติให้มีการจัดงานดังกล่าวขึ้น เนื่องจากเรื่องดังกล่าวไม่ถือเป็นหน้าที่ของนายกเทศมนตรี พร้อมทั้งกล่าวว่า การรับผิดชอบส่วนบุคคลจะเป็นไปได้หากเกิดขึ้นในกรณีที่มีการแทรกแซงที่ไม่เป็นธรรมในกระบวนการบริหารบ้านเมือง และที่ตนไม่ลาออกไม่ใช่เป็นเพราะหวงตำแหน่งทางการเมือง แต่เพราะตนต้องการที่จะช่วยคลี่คลายเหตุการณ์ที่เกิดขึ้น ทางด้านนางฮันเนอโลเรอ กร์ฟท์ ผู้ว่าการมลรัฐนอร์ทไรน์-เวสต์ฟาเลน กล่าวต่อหนังสือพิมพ์ไรน์โพสท์ว่า ท้ายที่สุดแล้วนายกเทศมนตรีหรือผู้มีอำนาจสูงสุดของเมืองจะต้องเป็นผู้รับผิดชอบต่อสิ่งที่เกิดขึ้น

ทั้งนี้ นายราล์ฟ เยเกอร์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทยแห่งรัฐนอร์ทไรน์-เวสต์ฟาเลน เชื่อว่าการสอบสวนจะนำไปสู่การดำเนินคดีอาญา และแน่นอนว่าพนักงานอัยการจะต้องตรวจสอบบทบาทของเมืองดุยส์บวร์กด้วยเช่นกัน ในเหตุการณ์แตกตื่นโกลาหลที่เกิดขึ้นเมื่อวันที่ ๒๔ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๕๓ ทำให้มีผู้เสียชีวิตจำนวน ๒๑ ราย ในจำนวนนี้เป็นหญิง ๑๓ รายและเป็นชายจำนวน ๘ ราย ซึ่งอยู่ในช่วงอายุระหว่าง ๑๘ – ๓๘ ปี และมีผู้บาดเจ็บอีกกว่า ๕๐๐ ราย นายเยเกอร์มีความเห็นว่า ความรับผิดชอบต่อเรื่องดังกล่าวเป็นหน้าที่ของนายเรเนอร์ ชัลเลอร์ ประธานจัดงานเลิฟพาด พร้อมทั้งย้ำว่า ผู้จัดงานต้องเป็นผู้รับผิดชอบต่อความปลอดภัยของผู้เข้าร่วมงาน ไม่ใช่หน้าที่ของผู้อื่น

นายโทมัส เค ไมเซเรอ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทยเยอรมนี สั่งให้มีการลดธงลงครึ่งเสาเพื่อเป็นการไว้อาลัยให้แก่ผู้เสียชีวิตในเหตุการณ์โศกนาฏกรรมที่เกิดขึ้น โดยจะมีการจัดพิธีกรรมทางศาสนาในวันที่ ๓๑ กรกฎาคม สกนนี้ เวลา ๑๑.๐๐ นาฬิกา ที่โบสถ์ซาลวาทอร์

ที่มาของข่าว <http://www.ftd.de/politik/deutschland/:ruecktrittsfoerderung-duisburgs-oberbuergermeister-klammert-sich-ans-amt/50150273.html>

ผู้ตรวจทาน นายชัยวัฒน์ สืบสันติวรพงศ์ ผู้อำนวยการกลุ่มงานภาษาสเปน เยอรมัน และอาหรับ